

F
Boldklubben

HELLAS

Nr. 1

MARTS 1961



28. årgang

Sæsonen 1961

Den 23. juni i år bliver Hellas 35 år — det er just ikke en særlig milepæl at passere — men alligevel synes vi, at dagen skal markeres, og allerede nu arbejdes der med arrangementet. Men uanset hvad der findes på, så kan det kun lykkes, hvis alle i klubben gør en indsats, hvis alle gør deres pligt, og pligter får man, så snart man er blevet medlem. Den mindste lilleput må vide, at han skal passe sin træning og møde op til kampene, ikke blot i rent Hellas tøj og støvlerne i orden, men også med den rette Hellas ånd. Det vil sige: Sportslig optræden såvel på som udenfor banen, kunne vinde og tabe med samme sind og frem for alt forstå, at en kamp er ikke tabt eller vundet, før dommeren har fløjtet af. Men dette

gælder ikke blot for lilleputterne, det gælder for alle vore hold. Vi er i dag ovenikøbet i den situation, at vi har et godt eksempel indenfor vore egne rækker, nemlig 1.-holdet, der netop har efterlevet disse regler og derfor fået stor succes i DBU's landspokalturnering. Også vore passive medlemmer kan ved at vise interesse for klubben gøre sit til, at der bliver rigtig liv og fremgang i klubben. Får vi dette ønske opfyldt, så vil det også blive let at få sports- og festarrangementer til at blive succes, for så skal arrangørerne »bare« finde på og ikke også puste liv i arrangementet. Derfor ønsker vi, at Hellas vil få et godt sportsligt år — og *du* har pligt til at hjælpe til dermed, for det er nemlig *dig*, det kommer an på.

Filmsaften for ungdomsafdelingen - se annoncen i bladet

Skjold Burne vine

ERLING SØRENSEN

VALBY LANGGADE 201 — VALBY 2297

BANANI SPORT

»Cyklen der er kølet for«

Bendt A. Nielsen

Vigerslevvej 35

Telefon 30 04 20

Skal De rejse?

— husk

HVIDOVRE STATIONS KIOSK

MAX KOCH

Tipsforhandler

Mejeriet

AHORNSGADE 25 - TLF. LUNA 160

J. Domdal

Eli Svendsen

Kolonial - Frugt - Grønt

Billigste priser

Vigerslevvej 54 A - Telf. VA 4738

- ✱ RADIO
- ✱ FJERNSYN
- ✱ GRAMMOFONPLADER
- ✱ PLADESPILLERE

KØB DET BÆSTE — BILLIGST i

BAGGER

RADIO · FJERNSYN

Valby Langgade 203 — Valby 323

Generalforsamlingen

Den 6. februar afholdt vi vor ordinære generalforsamling på Damhuskroen, og 42 medlemmer var mødt op — flere end tidligere — men trods alt ikke nok.

Formanden, Elo Petersen, bød velkommen og udtalte nogle smukke mindeord om klubbens tidligere kasserer, Poul Jensen, der var afgået ved døden i 1960.

Derefter blev pokalerne uddelt, de blev fordelt således:

Meritzpokalen: Tonny Nuppenau.

Topscorerpokalen: Børge Petersen.

Five a side bægge: Henning Petersen, Børge Petersen, Jørgen D. Hansen, Torben Ellekær og Benny Larsen.

Konkurrencen om at skaffe flest passive medlemmer havde givet 12 nye medlemmer, og Bent Schou og Vagn Erik Hansen fik overrakt 1. og 2. præmien.

Gunnar Andersen blev derefter valgt til dirigent og gav ordet til sekretæren for oplæsning af protokol, der blev efterfulgt af formandens beretning.

Formanden omtalte det forløbne år som et godt år — både på det sportslige og på det økonomiske område. Klubben havde nu 267 medlemmer, der var ved at komme gang i ungdomsarbejdet, hvor bl. a. de gamle 1. holds spillere Henning Petersen og Palle Jensen havde trænet med juniorens og lilleputter. Også i seniorafdelingen havde der været arbejdet godt af trænere og spilleudvalg, og 1. holds pokalpræstationer havde jo givet en særlig kolorit over det forløbne år. Obligationerne havde indbragt 1850 kr. Erik Høy havde sparet klubben for ca. 1000 kr. ved at påtage sig opkrævningen af 1960-kontingenter vederlagsfrit. Selv om festen på Damhuskroen kun havde givet et overskud på 70 kr., så kunne man roligt fastslå, at den havde været en succes hos medlemmerne. Træneren Walter Bertram var genengageret for 1961. Formanden afsluttede med at meddele holdenes placering i 1960, at opfordre spillerne til at støtte spilleudvalg og bestyrelse og sluttede med at bringe en tak til sine medarbejdere, bidragsydere og annoncører og mange andre for udvist interesse for Hellas.

Protokol og beretning blev enstemmigt godkendt.

Derefter aflagde kassereren regnskabet, der ganske vist viste et driftoverskud på 2.104,70, men da samtidig gælden kun var bragt 1.500 kr. ned til 3.600 kr., var situationen jo ikke helt god endnu, men det gik fremad, og mon ikke 1961 skulle blive det år, hvor Hellas for første gang i mange år ville kunne få skabt balance og måske endda en lille — meget lille — formue. Regnskabet blev, efter at enkelte spørgsmål var besvaret, godkendt.

Børge Kramer redegjorde derefter for bestyrelsens forslag om at forhøje de passives kontingent fra 9 kr. til 10 kr. årligt - og forslaget blev uden diskussion vedtaget.

Så var man nået til valgene. Da Elo Petersen ikke ønskede genvalg som formand, takkede dirigenten ham for godt arbejde, og Børge Kramer blev valgt til ny formand. Til næstformand valgtes Børge Munkeskov, som sekretær Torben Ellekær og til bestyrelsesmedlem Freddy Andersen. De øvrige valg var genvalg.

Under eventuelt fremsatte Henning Petersen ønsket om flere juniorbolde og en materialeforvalter, Tonny Nuppenau ønskede valgformen til spilleudvalget ændret. Formanden lovede Henning Petersen at se på problemerne. Tonny's forslag blev kraftigt tilbagevist af kassereren.

Dirigenten sluttede derefter generalforsamlingen med et leve Hellas.

Efter generalforsamlingen vedtog bestyrelsen at lade træneren Walter Bertram — atter i år — få sæde i spilleudvalget.

Filmsaften

tirsdag den 28. marts kl. 19,00

i gymnastiksalen på Hanstedvejens brandstation.

Programmet bliver fodboldfilm og den spændende racerfilm »Hyldest til Fango« samt den morsomme film »Cyklisten«.

Mød op. Forældre og kammerater er også velkomne. — Gratis adgang.

Mejeriet

ROMA

fineste lurmærket drittelsmør

Vigerslevvej 140 - Valby 4780

Eigil Baagø

1. kl.s skotøjsreparation

Langagervej 1 B

- ✱ Gode materialer
- ✱ Omhyggelig behandling

E. JØRGENSEN

LANGAGERVEJ 1

TELF. VALBY 226

✱

KAFFE & KOLONIAL

Stjerne Renseri

Valby Langgade 213 - Tlf. 30 39 84

Vi er endnu billige —

Kjoler.....	5,85
Nederdele.....	4,00
Cotton Coat.....	8,85
Habitter.....	8,85
Benklæder.....	4,00

Clemmensen

MARIBOVEJ 1-3 — VALBY 2690



Aut. VELO SOLEX og QUICKLY forhandler
HAMLET CYKLER

Fineste service. — Konto oprettes

N. Å. HOLM
FRUGT - GRØNT - KOLONIAL

VALBY LANGGADE 278
TELEFON VALBY 749

Mejeriet „Damgaarden”

LANGGADE 254
Telf. Valby 2093

O. MARCUSSEN

Poul Olsen

TOBAK - VIN - BLADE

Hvidovrevej 93 - Telf. 75 16 86

A. Møller's Skotøjsreparation
Vigerslevvej 31 - Valby 1537 v

Hurtigt, solidt
til rimelige priser



SERVICE

v/ Ib Spangenberg

Hvidovrevej 61 . Tlf. 75 00 32

BENZIN - OLIE . VASK . SMØRING

Obs. Selvbetjeningsautomat for knallerter
Opladning - Tilbehør

K.B.U.'s turnering 1961

Til den turnering, der nu står foran sin begyndelse, har vi tilmeldt følgende hold: 5 seniorhold, 2 juniorhold, 2 drengehold og 2 lilleputhold.

Seniorafdelingen trænes af samme træner, Walter Bertram, og ledes af samme spilleudvalg som sidste år, så denne afdeling skulle være i de bedste hænder; nu er det bare op til spillerne selv at gøre en indsats med træningen, så vi kan opnå de ønskede resultater.

Ungdomsafdelingens leder præsenteres andet steds i bladet, trænere og ledere for de enkelte hold skal nævnes her. *Juniorene* trænes af vor gamle 1. holdskampe Henning Petersen og ledes af Rath — et samarbejde der nok skal vise sig at være til gavn for denne afdeling.

Drengeafdelingen skulle i år være lagt i de bedste hænder, idet en tidligere mangeårig leder i klubben, — Alfred Møller, har lovet at tage sig af de 2 drengehold, og hans søn, Mogens Møller, skal varetage træningen.

Lilleputter har ligesom sidste år Palle Jensen som træner. Desværre kan vi ikke bringe navnet på lederen, men efter hvad det oplyses fra pålidelig kilde, skulle det være en af drengegenes fædre, der er villig til at påtage sig denne opgave. Alt i alt en stab af dygtige ledere, som forhåbentlig skal få glæde og opnå gode resultater af deres arbejde.

1. holds kampe i foråret

- 25/3 kl. 16 mod F.B. på Frederiksberg.
- 8/4 kl. 16 mod B. 1908 på Frederiksberg.
- 15/4 kl. 16 mod Hero i Gladsaxe.
- 23/4 kl. 10 mod Stefan på Frederiksberg.
- 6/5 kl. 16 mod Husum på Frederiksberg.
- 13/5 kl. 16 mod Als-Fr.holm i Valby.
- 20/5 kl. 16 mod Dalgas på Frederiksberg.
- 28/5 kl. 10 mod Mariendal på Frederiksberg.
- 3/6 kl. 16 mod Ø.B. på Frederiksberg.

Kampen d. 15/4 vil blive flyttet, da vi jo skal spille pokalkamp d. 16/4 i Århus eller Vejle. Det bliver en hård start på sæsonen, først F.B., så 1908, derefter pokalkampen og Stefan.



Boldklubben
HELLAS
Valby

Redaktion:

Th. Thøgersen, Sallingvej 39, F.
FA 4401 (ansvarsbavende)

B. Munkeskov, Bavnevej 2 A.
Hvidovre, 78 56 89

B. Kramer, Kløverprisvej 123,
Hvidovre

Før turneringens start -

Ligesom al rom ikke kan drikkes på een dag — hvilken herlig rus det ellers let kunne forårsage — således må en klubs fodboldmæssige forbedring med hensyntagen til velbefindendet også tage sin tid. Der har visseligen fundet en fodboldmæssig fremgang sted blandt eliten her i klubben, men desværre er bredden ikke stor nok. Det er jo kun vor hobby, og den skal være en legeagtig adspredelse, som vi ikke helt kan tage alvorlig, vil nogle måske sige. Selvefølgelig, det er et argument, som man må bøje sig dybt i støvet for, thi det er vel også en mission, som sporten i al almindelighed har. Men er denne indstilling rodfæstet hos ret mange spillere her i klubben? Så absolut nej. Den ildebrand, der opstår ved hver bekendtgørelse

af holdopstillingerne, modbeviser med al tydelighed denne for en sportsmand vel også uheldige indstilling. Altså, man vil gerne alle være med — om ikke til andet, så til at kritisere.

- A. Fodboldmæssige færdigheder (a. tekniske og b. taktiske).
- B. Træningstilstand.
- C. Moral.

Ovenstående punkter er en slags grundlov for spilleudvalget i Boldklubben HELLAS. Et virkeligt selvkritisk studium — af sig selv — bør hver enkelt spiller tage op. Hvordan ligger det med at overholde denne grundlov? Ved et overfladisk studium vil måske alle komme til et opløftende svar. Sådan er vi små mennesker nu engang. Det er måske kun godt, at vi er uvidende om alle vore fejl og mangler (1. andre skulle gerne have noget positivt at kunne fortælle os. 2. selvmordsprocenten skulle nødtigt stige katastrofalt). Men et grundigere studium vil medføre chokerende resultater. Nemlig, at ingen fodboldspiller (ej heller -træner) er i den ubehagelige situation, at han ikke kan blive bedre. Man bliver aldrig udlært som fodboldspiller (-træner). Det er kan hændes en noget bitter konstatering, men således er forholdet i al sin enkelthed. Det er derimod sikkert og vist, at vi alle kan og skal blive bedre i henseende til alle tre ovennævnte punkter.

Hvilken af de tre grundlovsparagraffer er vigtigst? De er akkurat lige betydningsfulde. Personlig vil undertegnede i visse situationer lægge mest vægt på »C. Moral«, idet manglende fodboldmæssige færdigheder samt træning tit kan opvejes af en førsteklasses høj mo-

KRAMER's møbler

HVIDOVREVEJ 93 - TELEFON 75 07 20

Alle reparationer udføres
på eget værksted

Stort udvalg i
møbelstoffer og tæpper

Konto oprettes

ral (her tænkes naturligvis ikke på seksuelle udskjelser eller ikke). Moral i dette fodboldmæssige sammenhæng dækker over flere ting, bl. a.:

- Viljen til at yde en indsats både ved træning og i kampe.
- Lysten og evnen til at indordne sig det nødvendige sammenhold (kammeratskab) og stræbe efter at forbedre det.
- Opmuntring til kammerater, der måske har »dummet« sig lidt under kampen.

Der kunne sikkert nævnes flere underpunkter, men primært kan man konkludere, at man ved moral forstår psykiske gode egenskaber, der mange gange — oftere end man forestiller sig — kan bringe store resultater. Omvendt kan en uheldig moral, der kan give sig udslag i, at en spiller skælder dommer, modspillere og/eller medspillere hæder og ære fra, tit bringe unødvendige nederlag, fordi sådanne udskjelser medfører, at vedkommende spiller ikke 100 % koncentrerer sig om de foreliggende opgaver og samtidig irriterer andre.

B. Træningstilstand. Ja, det er noget, man kan tage at føle på. Det er jo kun et spørgsmål om kondition, vil nogle måske mene. Næh, tøvs nu lidt. Fodboldtræning og marathontøvs er to vidt forskellige ting. En vis udholdenhed er nødvendig for en fodboldspiller. Men i en fodboldkamp har ingen spiller brug for at løbe uden temperament i 90 minutter, men derimod med kortere eller længere pauser indimellem at sprinte relativt korte distancer, hvor man til gengæld ofte må give sig helt ud

for at komme i position, for at erobre bolden før en modstander eller for at nå at slutte af med modstandere bag, foran og på siden af sig. Som underpunkt lad der med flammeskrift stå skrevet:

»Hurtigt fodskifte« (d.v.s. små skridt).

A. Fodboldmæssige færdigheder. Kommentarer forekommer overflødige, men alligevel — Teknik kan læres, jo ældre man er, jo sværere er det, hvilket vil sige, man må være indforstået med, at en seniorspiller skal arbejde mere energisk for at forbedre sin teknik end en ungdomsspiller. Spark, tæmning, headning, dribling, finter, tackling, indkast og målmandsteknik kan man dog forbedre uanset alder, men som sagt energi og vilje er en forudsætning. Med taktik kan det undertiden ligge noget tungere, idet medfødte egenskaber spiller en vis rolle. Vel, megen taktisk forståelse kan selvfølgelig optrænes. En spillers taktiske kunnen er tildels summen af hans erfaringer, hvad enten denne stammer fra banen eller taktiktablen. Hvis man desuden er klog — og bruger sin hjerne også på fodboldbanen — vil man bedre og bedre kunne forudse spillets udvikling fremad og tit kunne dirigere denne udvikling netop i den retning, man ønsker det. Taktik kan også være strategi. Den bør tage hensyn til modstanderens stærke og svage punkter og til den måde, hvorpå man selv har sin styrke fordelt over holdet. Men en sådan taktik må ikke være uelastisk. Den skal kunne ændres efter spillets udvikling.

Et meget inderligt ønske skal afslutte denne paragraf. Nemlig ønsket og håbet om, at al

klubbens træning til to mål samt alle kampe for fremtiden må være præget af:

»KONSTRUKTIVT SPIL«.

En logisk orudsætning for, at en spillers strålende tekniske og taktiske dygtighed kan komme til rette udfoldelse, er, at hans træningstilstand er helt i orden, samt at hans moral er af en sådan karat, at han sammen med holdkammeraterne vil kæmpe til den bitre ende for at opnå et godt resultat. Således fletter de tre paragraffers betydning sig smukt ind i hinanden. Derfor må og skal der lægges lige meget vægt på dem alle tre. Et enkelt ord mangler for fuldstændighedens skyld, nemlig ordet »PRÆCISION« — såvel ved afleveringer som ved overholdelse af mødetid.

B. Hellas har i år 35-års fødselsdag. Lad os let og relativt billigt komme over de fødselsdagsgaver ved en viljefast 100 % mandfolkeindsats, der resulterer i flere — en, to, helst mange — førstepladser i seniorafdelingen.

Walter Bertram.

U. A.

Som lovet i sidste blad håbede vi i dette nummer at kunne fortælle jer lidt om ungdomsafdelingens fremtid. Med hensyn til ledere og trænere kan I se andet steds i bladet. Vi skal blot her sige, at da bestyrelsen er klar over, at det er meget vigtigt at have en god ungdomsafdeling, vil bestyrelsesmedlem Gunnar Andersen følge ungdomsafdelingen meget nøje, sørge for, at afdelingens interesser bliver varetaget på bedste måde. Vi kan derfor love, at der nok skal komme gang i arbejdet, for ikke blot har Gunnar Andersen gode medhjælpere, men han er selv en mand, der har forstand på at arbejde med ungdommen. Vi kan blandt andet nævne, at det ikke mindst skyldes hans arbejde, at vi i dag har et 1. hold, der udelukkende består af spillere, der også har spillet i klubben som ungdomsspillere, for ikke alene gav han dem god træning, han forstod også at skabe det rette samarbejde og kammeratskab.

Træningstider i Engdraget vil blive meddelt af lederne.

Formandsskifte

At beklæde formandsposten i en klub som Hellas er ikke ensbetydende med, at man kan sidde som toppen på kransekagen. Nej, man må tage del i arbejdet — og ikke blot det, man må udføre meget arbejde selv. Det kan godt køre en mand træt. Vi forstår også godt, at Elo Petersen måtte blive træt til sidst, han har slidt og slæbt for klubben i sin 6 års formandsperiode. Den 31. juli 1950 kom Elo Petersen ind i bestyrelsen og senere i spilleudvalget. Han beklædte også i 3 år sekretærposten for så i november 1954 at overtage formandsposten. Her har han ydet en stor præstation; det var ikke nok at passe det daglige, han ville mere, han ville skabe en stor klub. Det var ikke altid lige let, men mange opgaver løste han, han blev en del af Hellas, og vi, der kender ham, ved også, at det ikke var et endeligt farvel til klubarbejdet, der kom på generalforsamlingen. Vi venter snart at kunne sige: Velkommen igen, for vi tror, at han vil længes efter arbejdet — og vi vil længes efter hans friske og inspirerende samarbejde.

Men når Elo Petersen endelig skulle afløses, kunne en bedre end Børge Kramer ikke findes. Som den »gamle« Hellas dreng, han er, er han gået på opgaven med krum hals, og han skal nok klare jobbet til alles tilfredshed. — Velkommen Børge.

Th.

M.S. salonen M. Schmidt

Valby Langgade 216 · Tlf. Valby 9755

Alt i moderne hårpleje
Faglig betjening i topklassen

ALT I TRYKSAGER

Rondo Tryk

Dalumvej 30 - Hvidovre - Telefon 75 41 29

Vin - Tobak - Tips

Roskildevej 201

Johs. Quaade - Va. 4101



Duskas **STØVLEN**

SPAIN kr. 53,00

SUPER kr. 69,50

Eneforhandling - klubbens leverandør:

STADION SPORT

Østerbrogade 79 - C. 12946 - Øb. 1083

★ TINA har kjolen

SLACKS * BLUSER * NEDERDELE

Birgit Esbensen, Hvidovrevej 87, Tlf. 75 42 33

Udtrukne støtteobligationer

Januar: nr. 61 — 79 — 84.

Februar: nr. 82 — 91 — 173.

Marts: nr. 93 — 176 — 180.

Sidste!

Som bekendt skal vi i 1/4-finalen af DBU's landspokalturnering møde vinderen af Vejle—AGF på udebane. Vi har tænkt på at arrangere en fællesrejse til denne kamp, men da Vejle—AGF først mødes d. 12. april, og vi skal møde vinderen søndag d. 16. april, må vi stille to forslag til en fællesrejse:

Til Vejle: Med lyntog, afg. hovedbanen 7,20, ank. Vejle 11,20. Pris incl. pladsbillet kr. 50,— pr. person.

Til Århus: med lyntog, afg. hovedbanen 7,20, ank. Århus 12,25, pris incl. pladsbillet kr. 55,—. I prisen er indbefattet billet til 1. plads til selve kampen. Tilmelding og betaling senest

8. april til Munkeskov, telf. 78 56 89. Hjemkomst i begge tilfælde ca. kl. 23,00.

Kontingenthuseseddel -

Ved sæsonens start var det måske praktisk at nævne de forskellige kontingents størrelser, og hvordan man får betalt dem.

Seniorafdeling: Kontingentet er 70 kr. årligt fordelt på 7 rater à 10 kr., hvoraf man betaler de 4 rater om foråret og de 3 om efteråret. Indbetalingen foregår hver *tirsdag* og *torsdag* på Engdraget til Freddy Andersen.

Ungdomsafdelingen: Kontingentet er 2,50 kr. pr. måned i 10 måneder, november og december er fri. *Juniore*s kan betale hver *mandag* og *onsdag* til Rath. *Drenge* til Knud Esbensen de 2 første *mandage* i hver måned. *Lilleputter:* hver *tirsdag* og *torsdag* til Palle Jensen. I alle tilfælde foregår indbetalingen i Engdraget.

Passive: Kontingentet er kr. 10,— årligt, som vil blive opkrævet.

Gør som kammeraterne — gå til

Monopol
HERREEKVIPERING

Valby Langgade 197 - Tlf. Valby 40

— og bliv velklædt